

61984

2

1

2

TY-19-241-82

4

5

студия
ДИАФИЛЬМ



08—3—569

В. Важдаев

ПЭКАЛЭ И ТЫНДАЛЭ

художник Г. Коптелова





Не сегодня, не вчера это было. «Тында!—сказала однажды мать.—Вот тебе две денежки. Пока я в поле буду, сходи-ка ты на базар. На одну денежку купишь сметаны, а на другую молока».



Подумаешь, забота! В одной руке денежка, в другой руке денежка. На эту молока, а на эту—сметаны! Одна нога тут, другая там.



Радуйтесь, люди! Тындалэ уже на базаре! Знаете ли вы, что такое базар в Молдове? Шумит, словно море бушует.



За рядом ряд, будто волны белыми барашками рябят, жи-
вые овцы толкутся-продаются.



Как волны морские—янтарные, синие,—виноградные гроздья
возвышаются.



Колбасы, окорока жирные, лоснящиеся. А над всем этим, словно морской прибой,—людской говор, певучий, весёлый. [7]



А вот и молоко. И парное, и сырое, и топлёное, и кислое! «А ну, тётка, лей молоко, не желей!»—говорит Тындалё. «Куда лить-то, сынок?» — «Вот незадача! Посуды не захватил».



Но не такой человек Тындалэ, чтобы растеряться. Мигом шапку с головы долой: «Лей, тётка! Наливай!»



А вот и сметана. И для неё денежка есть. А куда её на-
лить? И тут не растерялся Тындалэ. Взял да и вывернул
шапку! Всё молоко на земле оказалось.



Вернулся Тындалэ домой. Матушка руками всплеснула:
«Сметана! В шапке!...» — «Не одна сметана! Тут и молоко!
Вот, получай!»



И Тындэлэ вывернул шапку снова на другую сторону. А сметана, недаром жирная была, плюхнулась тестом на землю. Вот таким чудачком был Тындэлэ.



Задумался Тындалэ. Все говорят: «Чудак, чудак! Как им доказать, что я не хуже других?» Набрал он в мешок сухой травы.



Перекинул Тындалэ лёгкий мешок через плечо—и на ба-
зар. «Эй, люди! Перо, как пух! Перо, как пух,—чистое, ду-
шистое!»



Навстречу ему идёт человек, тоже с мешком за спиной:
«Давай меняться: я тебе орехи, ты мне перо, как пух!»—
«Согласен»,—сказал Тындалэ.



Вот уж веселились они, когда мешки пооткрывали. «Ох, и хитёр, как лиса, этот человек!»—сказал Тындалэ и подбросил вверх горсть ореховой скорлупы.



«Ну и гусь этот продавец «пуха»,—говорил в это же время прохожий, вытряхивая из мешка сухую траву.



И так они были довольны проделками друг друга, что Тындалэ спросил: «Брат, да как же тебя зовут?»—«Пэкалэ». —«А меня—Тындалэ».



Тут они обнялись и побратались. Но одними проделками
сыт не будешь. И решили пойти к помещику в батраки
наняться.



А помещик был очень скупой. Привёл он их в сарай и говорит: «Тут соломки себе найдёте, постелите, отдыхайте. У меня работа—один праздник! А об еде не думайте: на сытый желудок плохо спится».



Делать нечего—пришлось голодными спать лечь. Спит Пэ-калэ, спит Тындалэ.



**Снится им похлёбка наваристая, мясо жирное, пироги
пышные!..**



Ни свет ни заря растолкал их помещик: «Пора за работу приниматься! У меня ведь не работа—праздник! А поесть потом успеете. На сытый желудок работать тяжело!»



Послал он Пэкалэ коров пасти. Коров у богача—видимо-невидимо. Одному не управиться с таким огромным стадом! А жадный помещик не захотел второго пастуха нанять. 24



Вот и носился Пэкалэ целый день сломя голову по полям,
по кустам—коров в стадо собирал.



Тындалэ помещик на гумно послал—хлеб молотить. Весь день водил Тындалэ лошадей по кругу. От усталости в глазах потемнело.



А вечером дал богач батракам по миске пустого супа да по куску хлеба сухого. «Кабы помещик кормил да платил— можно бы и поработать. А такой «праздник» пусть он сам празднует!»



И пошли они другую работу искать! День проходит, два
дня прошло—не нашли побратимы работы.



Тогда решили они вернуться к жадному помещику, но на этот раз чтобы проучить его хорошенько. Вот и усадьба жадного помещика.



Спрятались они в кустах. Пэкалэ из мешка кусок угля достал. Начернил черным-черно руки Тындалэ. Вокруг глаз его круги нарисовал. Уши мелом натёр, а щёки—куском красной свёклы.



А себе Пэкалэ из клочков козлиной шкуры бороду и усы страшные приладил.



Влетели они к помещику в дом: «Я страшный Улюлюк-Мамелюк!—прокричал Пэкалэ.—Если ты сейчас же меня и слугу моего верного не накормишь, я с тобой сделаю то, что в дальних деревнях с непослушными помещиками делал!»



**А чёрный слуга Улюлюка-Мамелюка поднял руки и завыл:
«У-у-у-у! У-у-у-у!»—как матёрый волк.**



Помещик от страха похолодел даже. «Не извольте беспокоиться, ваше Улюлюкское Мамелючество! Сейчас вас накормим, напоим!»



Прибежала жена—мигом на стол накрыла. «Ку-ку-кушайте!—говорит.—У-у-у-го-го-го-щайтесь!» А сама дрожит от испуга.



А помещик только знай тарелки с курятиной, с гусятиной, с колбасой им пододвигает: «Ешьте, ешьте, гости дорогие!»



Поели, попили они вдоволь и на дорогу потребовали двух гусей и двух уток. Помещик раскланивается, а жена тащит уток и гусей.



Стали они прощаться, на крыльцо вышли. И тут Улюлюк-Мамелюк—Пэкалэ отцепил свою бороду и кинул её в руки помещику. Помещик сразу узнал батраков Пэкалэ и Тындалэ. 38



«Люди! Спасите! Помогите!—завопил он диким голосом.—
Гуси мои! Утки! Ограбили!»



«Вот уж неправда,—сказал Пэкалэ.—Никто тебя не ограбил. Это ты обманул нас, бедных батраков. Говорил, что у тебя не работа, а праздник. Обещал кормить нас, а мы у тебя два дня голодными были. Вот ты и накормил нас за те дни.



А с собой мы возьмём этих уток и гусей—плату за нашу работу!»—закончил с достоинством Пэкалэ. Так Пэкалэ и Тындалэ проучили жадного помещика.



Сценарий по мотивам молдавских сказок
Н. МАРТЫНОВОЙ
Художественный редактор В. КРАСНОВСКИЙ
Редактор Г. ВИТУХНОВСКАЯ

Д-246-83

© Студия «Диафильм» Госкино СССР, 1983 г.
103062, Москва, Старосадский пер., 7
Цветной 0-30